

*Projekt:*

*Podpora činnosti občianskeho združenia*  
*MINORITA ZA VŠETKÝCH*  
*na rok 2021*

## ŽIADOSŤ O DOTÁCIU Z ROZPOČTU MESTA FIĽAKOVO

Oblasť (zakrúžkujte poradové číslo - čísla):

Všeobecne prospešné služby:

1. Poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
2. Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť,
3. **Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt,**
3. Ochrana ľudských práv a základných slobôd,
4. Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry,
5. Výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
6. Tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva,
7. Služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti.

Verejnoprospešný účel:

1. **Rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt,**
2. Realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitárnych cieľov,
3. Ochrana a tvorba životného prostredia,
4. Zachovanie prírodných hodnôt,
5. Ochrana zdravia,
6. Ochrana práv detí a mládeže,
7. Rozvoj vedy, vzdelania, telovýchovy,
8. Plnenie individuálnej určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.

Žiadateľ:

Obchodné meno (názov PO, meno priezvisko FO), IČO (v súlade s označením v príslušnom registri):	MINORITA ZA VŠETKÝCH IČO: 42395372
Adresa / sídlo žiadateľa:	Malocintorínska 1163/30, 986 01 Fiľakovo
Právna forma:	Občianske združenie
Štatutárny zástupca organizácie (meno, priezvisko, funkcia):	Bc. Zoltán Balog, predseda
Tel., fax, e-mail:	+421 908 824 329
Webová stránka:	zoltanbalogg@gmail.com
Bankové spojenie a číslo účtu žiadateľa:	SK4402000000003512601858 VÚB, a.s., pobočka Fiľakovo
Tel., fax, e-mail:	+421 908 824 329
Webová stránka:	minorita.oz@gmail.com

Údaje o podujatí / akcii:

Názov akcie/podujatia:	Podpora činnosti občianskeho združenia MINORITA ZA VŠETKÝCH na rok 2021
Termín a miesto konania:	1. podujatie AUGUST 2021 Podhradská ulica, Fil'akovo 2. podujatie SEPTEMBER 2021 MUZEUM ROMSKÉ KULTURY, Bratislavská 67, Brno
Odborný garant za realizáciu podujatia/akcie	Bc. Zoltán Balog
Prípadná forma účasti mesta: *	čestní hostia: vedenie Mesta Fil'akovo, KC Fil'akovo, občianske združenia pôsobiace v Meste Fil'akovo
Spôsob propagácie mesta:	formou letákov, mestským rozhlasom
Požadovaná celková výška dotácie od mesta v EUR:	2 200,00
Predpokladané celkové náklady na podujatie/akciu EUR:	2 400,00
Predpokladaný termín čerpania dotácie:	do konca kalendárneho mesiaca október r. 2021

\* (napr. spoluorganizátor, zástita, čestný hosť a pod.)

Žiadateľ požaduje poskytnutie dotácie v kompetencii: \*

primátora mesta	
mestskej rady	
mestského zastupiteľstva	X

\*označiť krížikom

Poskytnutá dotácia od mesta v predchádzajúcich 3 rokoch:

Rok poskytnutia	Výška dotácie
2018	500 EUR
2019	500 EUR
2020	350 EUR

Miesto a dátum: *Vo Fil'akove, dňa 26. októbra 2020*

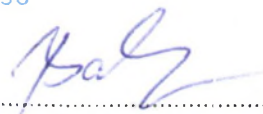
**MINORITA ZA VŠETKÝCH**

Malocintorínska 1163/30

986 01 Fil'akovo

IČO: 42395372

DIČ: 2120054453



Bc. Zoltán Balog, predseda o.z.  
Podpis štatutárneho zástupcu  
a pečiatka organizácie

### **Informácia pre žiadateľa:**

Mesto poskytuje dotácie zo svojho rozpočtu na základe zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 6/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta

Z rozpočtu mesta Filákov sa môžu poskytovať dotácie právnickej osobe a fyzickej osobe podnikateľovi, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta Filákov alebo pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta Filákov alebo poskytujú služby obyvateľom mesta Filákov a len na podporu všeobecne prospešných služieb alebo verejnoprospešných účelov na podporu podnikania a zamestnanosti; musia mať pridelené vlastné identifikačné číslo (IČO)

Na poskytnutie dotácie nie je právny nárok.

### **Povinné prílohy k žiadosti:**

**Príloha č. 1** Predpokladaný rozpočet projektu (akcie)

**Príloha č. 2** Stručná charakteristika konkrétnej úlohy, podujatia alebo akcie a jeho prínos pre mesto a podrobnú kvantifikáciu predpokladaných výdavkov a využitím finančných prostriedkov (v prípade, že žiadateľ žiada o poskytnutie dotácie na viacero akcií/podujatí, je potrebné rozpísať každú akciu/podujatie samostatne). Odôvodnenie žiadosti

**Príloha č. 4** Prehlásenie žiadateľa o spôsobe propagácie mesta – uviesť materiály, v ktorých bude uvedený text: „Realizáciu podujatia/akcie finančne podporilo mesto Filákov“ s kombináciou vyobrazenia erbú mesta

**Príloha č. 5** Prehlásenie žiadateľa o splnení podmienok poskytnutia dotácie podľa čl. 5 ods. 1 písm. b) až d) VZN mesta Filákov č. 6/2019 prípadne potvrdenia od príslušných orgánov

**Príloha č. 6** Doterajšia činnosť žiadateľa v prospech mesta

## Príloha č. 1 k žiadosti

**ROZPOČET:** (obsahujúci rozpis predpokladaných príjmov a výdavkov na podujatie/akciu)  
spracujte podľa nasledovného vzoru:

Výdavky (na akú položku a koľko budete potrebovať na podujatie/akciu) Položka:	Suma 1. podujatie: „MA BISTEREN!“ v EUR:	Suma 2. podujatie: „Po stopách rómskej kultúry.“ v EUR:	Suma spolu v EUR:
• <b>Základné materiály</b> (napr. letáky, plagáty, misky na guláš, poháre, občerstvenie strava, veniec, kvety)	300,00		300,00
• <b>Nájom</b> (hnuteľných vecí: lavičky, stoly a nehnuteľností)	200,00		200,00
• <b>Personálne náklady</b> (honoráre pre vystupujúcich)	300,00		300,00
• <b>Prepravné služby</b> (doprava autobusom vrátane kilometrovného, stojného, parkovného, poplatkov - mýto, 2 šoféri kvôli vzdialenosti cca 402 km x 2 (Brno a späť... atď.))		1 400,00	1 400,00
• <b>Vstupné</b> (vstupné do róm. múzea)		100,00	100,00
• <b>Technické služby súvisiace s realizáciou projektu</b> (propagácia projektu rozhlasom, príp. ozvuč. služba, fotoslužba)	100,00		100,00
• _____			
• _____			
<b>SPOLU VÝDAVKY:</b>	<b>900,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>2 400,00</b>

## ZDROJE FINANCOVANIA (spracujte v nasledovnom členení):

Vlastné zdroje	200,00 EUR
Dotácia požadovaná od mesta	2 200,00 EUR
Príjmy z ďalších projektov	_____ EUR
Sponzorské a iné	_____ EUR
<b>SPOLU PRÍJMY:</b>	<b>2 400,00 EUR</b>

Vo Fiľakove, dňa 26. októbra 2020

**MINORITA ZA VŠETKÝCH**

Malocintorínska 1163/30

986 01 Fiľakovo

IČO: 42395372

DIČ: 2120054453

Bc. Zoltán Balog, predseda o.z.  
Podpis štatutárneho zástupcu  
a pečiatka organizácie



## Príloha č. 2 k žiadosti OZ MINORITA ZA VŠETKÝCH

### A) Stručná charakteristika konkrétnej úlohy, podujatia alebo akcie; prínos pre Mesto Filákov

Naše občianske združenie OZ MINORITA ZA VŠETKÝCH vzniklo na základe registrácie vykonanej Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 13.4.2015, číslo spisu: VVS/1-900/90-45955.

Máme širokú škálu **cieľov a predmetov činností**, smerovaných predovšetkým na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd, taktiež poskytujeme poradenstvo a pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov národnostných menšín a sociálne slabších občanov, v budúcnosti sa mienime podieľať aj na rozvoji a podpore vzdelávania, mládežníckych a športových aktivít, ale hlavne na rozvoji a podpore kultúry, vedy, umenia a cestovného ruchu a iné, tak ako je to uvedené v STANOVÁCH nášho občianskeho združenia.

#### 1. PODUJATIE:

V mesiaci august r. 2021, tak ako aj po predchádzajúce roku, **s prínosom pre mesto** Filákov a pre širokú verejnosť tu žijúcu, za účelom spoznania rómskej histórie ako súčasť európskeho dedičstva a uctenia si pamiatky Rómskeho holokaustu mienime zorganizovať podujatie/akciu s nasledovným priebehom/programom:

**MA BISTEREN ! Spomienková slávnosť na počesť Rómskeho holokaustu spojená s kladením vencov.**

**Termín konania: AUGUST 2021, miesto konania: Podhradská ulica, Filákov.**

PROGRAM:

1. Slávnostné otvorenie s privítaním prítomných vrátane čestných hostí
2. Prihovor
3. Rómska hymna spojená s kladením vencov k pamätníku Rómskeho holokaustu
4. Hudobná vložka – v tom aj vystúpenie skupiny - cigánskej skupiny (popr. iní interpreti – hudba, spev)
3. Záver s pohostením prítomných

#### 2. PODUJATIE:

**PO STOPÁCH RÓMSKEJ KULTÚRY. Vzdelávacia exkurzia pre školskú mládež.**

V septembri roku 2021 mienime zorganizovať jednodňový zájazd (exkurziu) pre školskú mládež za účelom návštevy krásneho **Múzea rómskej kultúry v Brne**, čím by sme prispeli aj k spoznaniu rómskej histórie a v tom aj kultúry Rómov, následkom čoho by došlo aj zvýšeniu vzdelanostnej úrovne školskej mládeže, a zároveň aj k pozdvihnutiu rómskeho povedomia. V Múzeu si majú možnosť návštevníci prezrieť stálu expozíciu *Příběh Romů* ale aj ďalšie výstavy. „*Stálá expozice Příběh Romů Vám přiblíží dějiny Romů. Od jejich předků ve starověké Indii, přes příchod Romů do Evropy v 11. století, až po události druhé světové války a současnost. V expozici si prohlédnete originální exponáty i věrné repliky, které doplňují působivé audiovizuální prvky a dioramata. Navštivte naše Muzeum virtuálně, prohlédněte si naši expozici ve 3D.*“ (zdroj internet: <https://www.rommuz.cz/vystavy-a-programy/stala-expozice/> stiahnuté dňa 26.10.2020)

PROGRAM:

1. Pristavenie autobusu - prezentácia účastníkov
2. Cesta do múzea autobusom Trasa Filákov (ulica bude upresnená) - Brno, Bratislavská 246, Zábřovice, Brno-střed, Česko
3. Návšteva múzea
4. Občerstvenie (účatníci si zabezpečia sami. K dispozícii je bufet v múzeu a iné miesta podľa dohody)
5. Cesta domov (trasa Brno - Filákov).
6. Pristavenie autobusu vo Filákov

**B) Podrobná kvantifikácia predpokladaných výdavkov s využitím finančných prostriedkov – oba podujatia**

Podľa Prílohy č. 1 Rozpočet:

Druh - predpokladaný výdavok		1. podujatie „MA BISTEREN !“ v €	2. podujatie „PO STOPÁCH RÓMSKEJ KULTÚRY.“ v €	Suma spolu v €
BV – materiál	letáky, plagáty	50,00		70,00
BV – materiál	strava, občerstvenie (vrátane misiek na guláš, poháre atď. podľa potreby)	200,00		200,00
BV - materiál	veniec, kvety	50,00		80,00
BV -- nájom	prenájom priestorov a potrebných hnutelných vecí (stoly, lavičky)	200,00		150,00
BV – personál nákl.	odmena účinkujúcim (hud skupine, prip ďalším vystupujúcim)	300,00		300,00
BV - služba	propagácia podujatia rozhlasom, ozvučenie, príp. fotoslužba	100,00		100,00
BV - prepravné služby	doprava autobusom vrátane kilometrovného, stojného, parkovného, poplatkov - mýto, 2 šoféri kvôli vzdialenosti, ktorá čini 2 x 402 km (Brno tam a späť) minimálne atď.		1 400,00	1 400,00
BV - vstupné	vstupné do Múzea Rómskej kultúry v Brne		100,00	100,00
Spolu:		900,00	1 500,00	2 400,00
Žiadaná finančná dotácia:				2 200,00
Rozdiel:***				200,00

\*\*\* Rozdiel predpokladaných výdavkov v sume 200,00 € bude dofinancovaný z vlastných zdrojov.

Vo Fiľakove, dňa 26. októbra 2020

**MINORITA ZA VŠETKÝCH**

Malacintorínska 1163/30

986 01 Fiľakovo

IČO: 42395372

DIČ: 2120054453



Bc. Zoltán Balog, predseda o.z.  
Podpis štatutárneho zástupcu  
a pečiatka organizácie

## C/ Odôvodnenie žiadosti

Za účelom podpory rozvoja činnosti nášho občianskeho združenia a realizácie podujatí ( 1. kultúrneho podujatia MA BISTEREN ! a 2. podujatia PO STOPÁCH RÓMSKEJ KULTURY), to jest podujatí uvedených v tejto našej žiadosti – in concreto v prílohe č. 2, ktoré organizujeme za účelom zachovania, vyjadrenia, ochrany a rozvoja identity, historických a kultúrnych hodnôt rómskej národnostnej menšiny, nakoľko v súčasnej dobe naše vlastné zdroje nie sú postačujúce na organizovanie podujatí pre širšiu verejnosť, **obraciame sa s úctou na komisiu a následne na mestské zastupiteľstvo s našou žiadosťou o poskytnutie dotácie (finančnej podpory) z rozpočtu Mesta Filákov.**

Vo Filákov, dňa 26. októbra 2020

 **MINORITA ZA VŠETKÝCH**  
Malocintorínska 1163/30  
986 01 Filákov  
IČO: 42395372  
DIČ: 2120054453

*Podpis štatutárneho zástupcu  
a pečiatka organizácie*



Odôvodnenie žiadosti

Za účelom podpory rozvoja činnosti nášho občianskeho združenia a realizácie podujatí uvedených v tejto našej žiadosti – in concreto v prílohe č. 2, ktoré organizujeme za účelom zachovania, vyjadrenia, ochrany a rozvoja identity, historických a kultúrnych hodnôt rómskej národnostnej menšiny, nakoľko v súčasnej dobe naše vlastné zdroje nie sú postačujúce na organizovanie podujatí pre širšiu verejnosť v našom meste, **obraciame sa s úctou na Mestské zastupiteľstvo s našou žiadosťou o poskytnutie dotácie (finančnej podpory) z rozpočtu Mesta Filákov.**

Vo Filákov, dňa 26. októbra 2020

  
**MINORITA ZA VŠETKÝCH**  
Malocintorínska 1163/30  
986 01 Filákov  
IČO: 42395372  
DIČ: 2120054453  
.....  
*Bc. Zoltán Balog, predseda o.z.  
Podpis štatutárneho zástupcu  
a pečiatka organizácie*

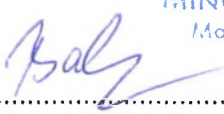
#### Príloha č. 4 k žiadosti OZ MINORITA ZA VŠETKÝCH

##### Prehlásenie žiadateľa o spôsobe propagácie mesta

- uviesť materiály, v ktorých bude uvedený text: „Realizáciu podujatia/akcie finančne podporilo mesto Filákov“ s kombináciou vyobrazenia erbu mesta

Žiadateľ, OZ MINORITA ZA VŠETKÝCH, so sídlom Malocintorínska 1163/30, 986 01 Filákov, IČO: 42395372, v mene ktorého koná predseda občianskeho združenia Bc. Zoltán Balog, nar. 26.04.1963, trvale bytom Malocintorínska 1151/4, 986 01 Filákov, prehlasuje, že bude propagovať realizáciu podujatí/akcií na propagačných materiáloch formou letákov a plagátov s uvedením klauzuly: „Realizáciu podujatia finančne podporilo mesto Filákov“ s vyobrazením erbu mesta (tak ako je grafická podoba erbu mesta sprístupnená na web stránke mesta [www.filakovo.sk](http://www.filakovo.sk)).

Vo Filáкове, dňa 26. októbra 2020

  
MINORITA ZA VŠETKÝCH  
Malocintorínska 1163/30  
986 01 Filákov  
IČO: 42395372  
DIČ: 2120054453  
Bc. Zoltán Balog, predseda o.z.  
Podpis štatutárneho zástupcu  
a pečiatka organizácie

PREHLÁSENIE

žiadateľa o splnení podmienok poskytnutia dotácie  
podľa čl. 5 ods. 1 písm. b) až d) VZN Mesta Fiľakovo č. 6/2019

Žiadateľ, OZ MINORITA ZA VŠETKÝCH, so sídlom Malocintorínska 1163/30, 986 01 Fiľakovo, IČO: 42395372, v mene ktorého koná predseda občianskeho združenia Bc. Zoltán Balog, nar. 26.04.1963, trvale bytom Malocintorínska 1151/4, 986 01 Fiľakovo, prehlasuje, že

**žiadateľ OZ MINORITA ZA VŠETKÝCH, so sídlom Malocintorínska 1163/30, 986 01 Fiľakovo, IČO: 42395372**

1. má ku dňu podania žiadosti o poskytnutie dotácie vysporiadané všetky záväzky voči mestu a spoločnostiam založených mestom,
2. nie je v likvidácii, v konkurze alebo reštrukturalizácii,
3. má vyrovnané všetky daňové a odvodové povinnosti (daňový úrad, poisťovne).

Vo Fiľakove, dňa 26. októbra 2020


**MINORITA ZA VŠETKÝCH**

Malocintorínska 1163/30

986 01 Fiľakovo

IČO: 42395372

DIČ: 2120054453



Bc. Zoltán Balog, predseda o.z.

Podpis štatutárneho zástupcu

a pečiatka organizácie

### Doterajšia činnosť žiadateľa

Naše občianske združenie OZ MINORITA ZA VŠETKÝCH vzniklo na základe registrácie vykonanej Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 13.4.2015, číslo spisu: VVS/1-900/90-45955.

Máme širokú škálu **cieľov a predmetov činností**, smerovaných predovšetkým na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd, taktiež poskytujeme poradenstvo a pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov národnostných menšín (apriory maďarskej i rómskej) a sociálne slabších občanov. V budúcnosti v rámci našich možností sa mienime podieľať aj na rozvoji a podpore mládežníckych a športových aktivít, ale hlavne na rozvoji a podpore kultúry, vedy, umenia a cestovného ruchu a iné, tak ako je to uvedené v STANOVÁCH nášho občianskeho združenia.

Občianske združenie MINORITA ZA VŠETKÝCH pôsobí teda v regióne od roku 2015 a za tú dobu má za sebou kultúrne a výchovnovzdelávacie aktivity predovšetkým v prospech rómskej komunity v meste.

Každoročne, to jest od roku 2015 organizujeme **pamätný deň Rómskeho holokaustu**, pričom v mesiaci august vlaňajšieho roku (august 2018, s finančnou podporou Mesta Fiľakovo, ako aj BBSK) **sme odhalili pamätník na počesť obetí Rómskeho holokaustu**, v malebnom prostredí pod Fiľakovským hradom, ktoré je turistickým a kultúrnym centrom nášho - Novohradského regiónu a zároveň aj najfrekventovanejším miestom turistických a kultúrnych podujatí Novohradu. Tento pamätník je jediný a jedinečný svojho druhu vo Fiľakove, v Novohrade, ale aj v širokom okolí.

V ďalšom s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín (ďalej len ako FNPKNM) sme v septembri roku 2018 zorganizovali **festival „Spoznajte nás“, ktorým sme prezentovali rómsku kultúru vo Fiľakove a zároveň kultúrno-výchovnú činnosť rómskych detí/mládeže a súborov vo Fiľakove** prostredníctvom hudobného, tanečného a speváckeho vystúpenia v areáli pod Fiľakovským hradom s **vystúpením mladých rómskych talentov v spojení s vystúpením profesionálneho divadla Romathan z Košíc**, ktorý mal veľký úspech.

Následne aj tohto roku (september 2020) pokračujúc v tejto aktivite sme zorganizovali tamtiež II. ročník tohto festivalu opäť s finančnou podporou FNPKNM. Na nami organizovanom festivale okrem mladých rómskych talentov vystúpili aj nami pozvaní vzácny hostia, a to Brillant orchester Milana Olšiaka, ktorý aj so svojim bratom Martinom sú rodákmi nášho regiónu - obec Ratka, a ktorí nás poctili svojím viac ako hodinovým vystúpením, a tak sme mali všetci prítomní možnosť vychutnať čaro nimi prezentovaných tónov hudby. Zaspievali, zatancovali a zahrli nám aj ďalší pozvaní hostia - kapela Jána Budiho a iní.

Máme snahu podporovať všetky udalosti v našom meste a okolí zamerané na rozvoj apriory rómskej mládeže a prezentáciu celej rómskej kultúry. Taktiež mienime spolupracovať aj s ďalšími občianskymi združeniami podporujúcimi rómsku národnostnú menšinu pôsobiacimi u nás doma, ale aj v zahraničí (napr. v Maďarskej republike), nakoľko sídlime v bezprostrednej blízkosti slovensko-maďarských hraníc. Preto aj so zameraním na naše ciele by sme v roku 2021 chceli zrealizovať uvedené podujatia MA BISTEREN ! a PO STOPÁCH RÓMSKEJ KULTÚRY tak ako sme to uviedli aj v prílohe č. 2 tejto žiadosti.

Za podporu Komisie kultúry a za následné schválenie našej žiadosti MZ s úctou ďakujeme.

Vo Fiľakove, dňa 26. októbra 2020

MINORITA ZA VŠETKÝCH

Malacintorínska 1163/30

986 01 Fiľakovo

IČO: 42395372

DIČ: 2120054453

Bc. Zoltán Balog, predseda o.z.

Podpis štatutárneho zástupcu

a pečiatka organizácie